

## **Belehrung nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 i.V.m. § 53 AufenthG, §53 Abs.2 i.V.m. §41 Abs.1 Nr.2 BZRG**

Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels oder eines Schengen-Visums macht.

Der Antragsteller ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Sofern er Angaben verweigert oder bewusst falsch oder unvollständig macht, kann dies zur Folge haben, dass der Visumantrag abgelehnt bzw. der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde.

Die Behörde hat gem. § 53 Abs. 2 i.V.m. § 41 Abs. 1 Nr. 2 BZRG ein unbeschränktes Auskunftsrecht über die im Bundeszentralregister eingetragenen nicht zu tilgenden Verurteilungen, auch wenn diese nicht mehr im Führungszeugnis aufgenommen werden. Daher ist der Antragsteller verpflichtet, auch strafrechtliche Verurteilungen, die nicht in ein Führungszeugnis aufgenommen werden, anzugeben.

Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller, dass er vor der Antragstellung über die Rechtsfolgen verweigerter, falscher oder unvollständiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

---

Ort, Datum

Unterschrift

**คำชี้แจงข้อปฏิบัติตามมาตรา 54 วรรค 2 ข้อ 8 ที่เกี่ยวข้องกับมาตรา 53 กฎหมายว่าด้วยการนำนักอาชญาในประเทศเยอรมนี และมาตรา 53 วรรค 2 ร่วมกับมาตรา 41 วรรค 1 ข้อ 2 กฎหมายว่าด้วยที่เบียนกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี**

ชาวต่างชาติผู้ใดที่ให้ข้อมูลอันเป็นเท็จ หรือไม่ครบถ้วน เพื่อให้ได้มาซึ่งใบสำคัญถื่นท่องยุ่งเพื่อการพำนักอาศัยในประเทศเยอรมนี หรือวีซ่าเชิงเกิน อาจจะถูกส่งตัวออกจากประเทศเยอรมนีได้

ผู้ยื่นคำร้องต้องให้ข้อมูลตามความจริงทุกประการ หากผู้นั้นปฏิเสธที่จะให้ข้อมูล หรือเจตนาให้ข้อมูลอันเป็นเท็จ หรือข้อมูลไม่ครบถ้วน จะมีผลให้คำร้องขอวีซ่าถูกปฏิเสธได้ รวมทั้งผู้นั้นจะถูกส่งตัวออกนอกประเทศในกรณีที่ได้รับวีซ่าเข้าประเทศมาแล้ว

ตามมาตรา 53 วรรค 2 ร่วมกับมาตรา 41 วรรค 1 ข้อ 2 กฎหมายว่าด้วยที่เบียนกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี เจ้าหน้าที่มีสิทธิโดยไม่จำกัดในการรับทราบประวัติการรับโภชนาญาณ ที่ไม่สามารถลบได้ ที่ได้รับการบันทึกลงในที่เบียนประวัติกองกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี แม้ว่าการกระทำความผิดดังกล่าวจะไม่ปรากฏในหนังสือรับรองความประพฤติคิตาม ดังนั้นผู้ยื่นคำร้องต้องระบุโภชนาญาณที่ไม่ปรากฏอยู่ในหนังสือรับรองความประพฤติด้วย

ด้วยการลงนามในเอกสารนี้ ผู้ยื่นคำร้องได้ให้การรับรองแล้วว่า ก่อนที่จะยื่นคำร้องนี้ ตนได้รับทราบถึงผลทางกฎหมายที่จะตามมาในกรณี ปฏิเสธการให้ข้อมูล หรือให้ข้อมูลอันเป็นเท็จ หรือการให้ข้อมูลไม่ครบถ้วน ระหว่างการดำเนินการยื่นขอวีซ่า

---

สถานที่, วันที่

ลายเซ็น